



AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS

Weekly Insights

النشرة الأسبوعية

32 WEEK

The Week from August 09 till August 15 2026
الأسبوع الممتد من 09 أغسطس إلى 15 أغسطس 2026



Global Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق العالمية



Lebanon

لبنان

2026

< August أغسطس >

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	23					

32

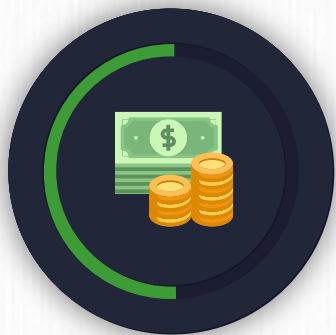
Week
الأسبوع

Global Financial Markets in Brief

Over the previous week, U.S. Treasury yields ended mixed amid renewed tensions between the U.S. and Iran and as inflation data largely matched expectations. Nevertheless, the U.S. Dollar index ended the week higher, supported by expectations that the Federal Reserve may maintain its current policy stance despite softer producer prices and weaker retail sales. Meanwhile, Wall Street equities ended the week mixed, as concerns over the Strait of Hormuz and Middle East tensions weighed on sentiment, while tame inflation data supported expectations of a September rate hold. In parallel, oil prices ended the week higher, driven by escalating Middle East tensions, continued attacks on shipping, and limited progress toward reopening the Strait of Hormuz. Similarly, gold prices ended the week higher, supported by in-line U.S. inflation data, lower expectations for a Federal Reserve rate hike in September, and a weaker U.S. dollar.

نظرة على حركة الأسواق المالية حول العالم

خلال الأسبوع المنصرم، أنهت عوائد سندات الخزنة الأمريكية تداولاتها على أداء متباين، في ظلّ تجدد التوترات بين الولايات المتحدة وإيران، بالتزامن مع صدور بيانات التضخم التي جاءت في معظمها متوافقة مع التوقعات. ومع ذلك، أنهى مؤشر الدولار الأمريكي الأسبوع على ارتفاع، مدعوماً بتوقعات بأن يَبقى الاحتياطي الفيدرالي على موقفه الحالي للسياسة النقدية، رغم صدور بيانات أضعف لأسعار المنتجين وتراجع مبيعات التجزئة. في المقابل، أنهت الأسهم الأمريكية في وول ستريت الأسبوع على أداء متباين، في ظلّ تأثير المخاوف بشأن مضيق هرمز والتوترات في منطقة الشرق الأوسط على أسعار الفائدة دون تغيير في سبتمبر. في حين أنهت أسعار النفط الأسبوع على ارتفاع، مدفوعةً بتصاعد التوترات في المنطقة، واستمرار الهجمات على حركة الشحن، ومحدودية التقدم المحرز نحو إعادة فتح مضيق هرمز. كما أنهت أسعار الذهب الأسبوع على ارتفاع، مدعومةً بصدور بيانات التضخم الأمريكية بما يتماشى مع التوقعات، وتراجع التوقعات بشأن رفع الاحتياطي الفيدرالي أسعار الفائدة في سبتمبر، إلى جانب ضعف الدولار الأمريكي.



U.S. Treasury Yields Ended the Week Mixed Amid Inflation Data and Iran Tensions

تباين أداء عوائد سندات الخزينة الأمريكية خلال الأسبوع وسط بيانات التضخم والتوترات مع إيران



Oil Prices Surged on Middle East Tensions and Supply Concerns

ارتفاع أسعار النفط وسط تصاعد التوترات في المنطقة ومخاوف بشأن الإمدادات



Gold Ended Higher as Softer U.S. Data Reinforce Expectations for Fed Rate Hold

ارتفاع أسعار الذهب وسط تعزيز البيانات الأمريكية الضعيفة لتوقعات تثبيت أسعار الفائدة من جانب الاحتياطي الفيدرالي



The following data was used in a series of economic analysis articles prepared by the researchers of the Arab Federation of Capital Markets for ZAWYA Arabic by London Stock Exchange Group company.

تم استخدام هذه البيانات في سلسلة تحليلات اقتصادية أعدت من قبل باحثي اتحاد أسواق المال العربية لموقع زاوية عربي التابع لمجموعة بورصة لندن.

U.S. Treasury Yields Ended the Week Mixed Amid Inflation Data and Iran Tensions

U.S. Treasury yields rose at the start of the week as oil prices climbed and investors looked ahead to a busy week of economic data, with particular focus on a key inflation reading. Meanwhile, U.S. Treasury yields were little changed on Tuesday as investors monitored tensions in the Middle East and looked ahead to inflation data due later in the week. Similarly, U.S. Treasury yields were little changed on Wednesday as Wall Street studied inflation data for July that matched expectations and showed price increases may have continued to cool. Consumer price index inflation in July rose by 0.1% from June, widening at a 3.4% annual rate, down from 3.5% in June. Those readings, as well as the monthly and annual change in core prices, which exclude food and energy costs, all matched the Dow Jones consensus estimates of economists. The latest CPI report will help influence what action Federal Reserve policymakers take at their next meeting in September. Towards the end of the week, U.S. treasury yields dipped on Thursday as Wall Street digested even more U.S. inflation data.

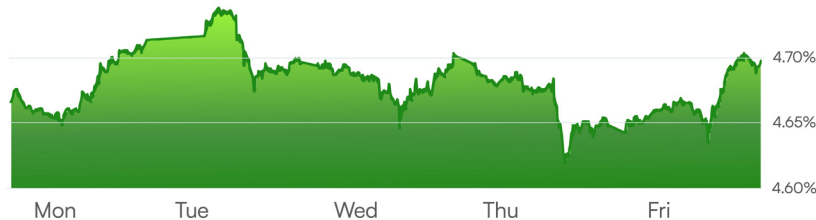
Nevertheless, U.S. Treasury yields rose on Friday after the latest retail sales figures missed expectations and the U.S. stated that its naval blockade of Iranian ports could continue indefinitely. Retail sales surprisingly fell in July, dropping by 0.6%. Economists polled by Dow Jones had called for a 0.1% rise. Yields initially jumped after U.S. Treasury Secretary Scott Bessent's comments in an interview, in which he warned of fresh measures aimed at the economic isolation of Iran. Consequently, U.S. Treasury yields closed the week mixed, with the 2-year Treasury yield decreasing by 2 bps to 4.18%, and the 10-year yield increasing by 5 bps to 4.7%.

تباين أداء عوائد سندات الخزنة الأمريكية خلال الأسبوع وسط بيانات التضخم والتوترات مع إيران

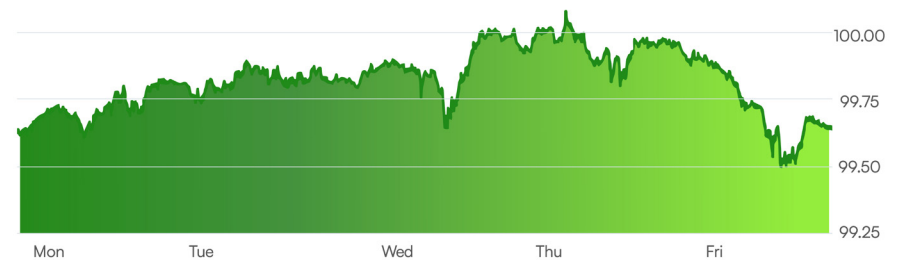
ارتفعت عوائد سندات الخزنة الأمريكية في بداية الأسبوع، مع صعود أسعار النفط وترقب المستثمرين أسبوعاً حافلاً بالبيانات الاقتصادية، مع التركيز بشكل خاص على صدور بيانات رئيسية للتضخم. في حين شهدت عوائد سندات الخزنة الأمريكية تغيرات محدودة يوم الثلاثاء، في ظل متابعة المستثمرين للتوترات في المنطقة وترقب بيانات التضخم المقرر صدورها في وقت لاحق من الأسبوع. كما شهدت عوائد سندات الخزنة الأمريكية تغيرات محدودة يوم الأربعاء، في وقت تابع فيه المستثمرون في وول ستريت بيانات التضخم لشهر يوليو، والتي جاءت متوافقة مع التوقعات وأظهرت احتمال استمرار تباطؤ ارتفاع الأسعار. وقد ارتفع مؤشر أسعار المستهلكين بنسبة 0.1% في يوليو مقارنة بشهر يونيو، مسجلاً ارتفاعاً سنوياً بنسبة 3.4%، مقابل 3.5% في يونيو. وجاءت هذه القراءات، إلى جانب التغيرات الشهرية والسنوية في الأسعار الأساسية، التي تستثني تكاليف الغذاء والطاقة، متوافقة جميعها مع متوسط توقعات الاقتصاديين في استطلاع داو جونز. ومن المتوقع أن تسهم أحدث بيانات مؤشر أسعار المستهلكين في تحديد توجهات صانعي السياسة النقدية في الاحتياطي الفيدرالي خلال اجتماعهم المقبل في سبتمبر.

ومع اقتراب نهاية الأسبوع، تراجع عوائد سندات الخزنة الأمريكية يوم الخميس، في وقت استوعبت فيه وول ستريت المزيد من بيانات التضخم الأمريكية. ومع ذلك، ارتفعت عوائد سندات الخزنة الأمريكية يوم الجمعة، بعد أن جاءت أحدث بيانات مبيعات التجزئة دون التوقعات، بالتزامن مع إعلان الولايات المتحدة أن حصارها البحري للموانئ الإيرانية قد يستمر إلى أجل غير مسمى. وتراجعت مبيعات التجزئة بشكل مفاجئ في يوليو بنسبة 0.6%، في حين كان الاقتصاديون الذين استطلعت آراءهم داو جونز يتوقعون ارتفاعها بنسبة 0.1%. وارتفعت العوائد في البداية عقب تصريحات وزير الخزنة الأمريكي سكوت بيسنت في مقابلة، حذر خلالها من اتخاذ إجراءات جديدة تستهدف العزلة الاقتصادية لإيران. نتيجة لذلك، أنهت عوائد سندات الخزنة الأمريكية الأسبوع على أداء متباين، حيث تراجع عائد سندات الخزنة لأجل عامين بمقدار نقطتي أساس إلى 4.18%، بينما ارتفع عائد السندات لأجل 10 سنوات بمقدار 5 نقاط أساس إلى 4.70%.

Evolution of US 10-year Treasury Bond Yields
تطور عوائد سندات الخزنة الأمريكية لأجل 10 سنوات



Evolution of the U.S. Dollar Index
تطور مؤشر الدولار الأمريكي مقابل سلة العملات



U.S. Treasury Yields Ended the Week Mixed Amid Inflation Data and Iran Tensions

The U.S. dollar gained on Monday and then was steady on Tuesday ahead of the highly anticipated consumer inflation report for July, which could shape near-term expectations for Federal Reserve policy. Nevertheless, the U.S. dollar gained on Wednesday after U.S. consumer price inflation matched economists' expectations in July, even as traders pushed back expectations on when the Federal Reserve is likely to hike rates. Towards the end of the week, the U.S. dollar was mixed on Thursday after data showed that producer prices were unchanged in July, leading traders to further pare bets on a September Federal Reserve interest rate hike. In contrast, the U.S. dollar fell on Friday, despite ending the week higher, after data showed U.S. retail sales unexpectedly declined in July. Consequently, the U.S. dollar ended the week higher, closing at 99.7. Meanwhile, the euro ended 0.1% higher against the U.S., and sterling closed 0.3% higher.

In parallel, Wall Street stocks ended lower on Monday as investors became less confident about a deal to reopen the Strait of Hormuz. Similarly, Wall Street equities ended lower on Tuesday as hopes among investors that the Strait of Hormuz would reopen faltered, exacerbating lingering doubts that the U.S. and Iran can reach a broader resolution to the conflict. Nevertheless, Wall Street stocks ended mixed on Wednesday on the back of a tame U.S. inflation report. As such, S&P 500 and Nasdaq posted gains of 0.3% and 0.5%, respectively, whereas Dow Jones ended flat. In contrast, Wall Street equities ended higher on Thursday as producer price inflation data supported expectations the Federal Reserve will not raise interest rates at its September meeting. However, on Friday, Wall Street stocks fell as investors digested weaker-than-expected retail sales data. Consequently, U.S. equities ended the week mixed, with Dow Jones posting a weekly loss of 0.6%, whereas S&P 500 and Nasdaq posting weekly gains of 0.4% and 0.1%, respectively. In parallel, Japan's Nikkei 225 closed 4.7% higher and the MSCI AC Asia Pacific Index increased by 2.6% over the week.

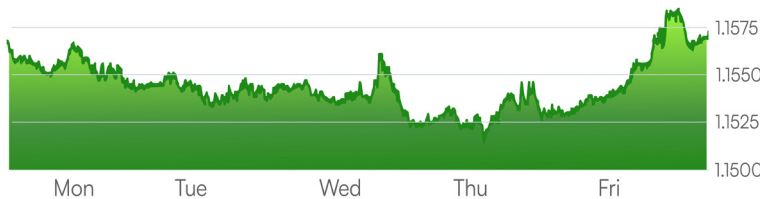
تباين أداء عوائد سندات الخزينة الأمريكية خلال الأسبوع وسط بيانات التضخم والتوترات مع إيران

ارتفع الدولار الأمريكي يوم الاثنين، قبل أن يستقر يوم الثلاثاء، قبيل صدور بيانات التضخم المرتقبة للمستهلكين لشهر يوليو، والتي من شأنها أن تؤثر في التوقعات قصيرة الأجل بشأن توجهات السياسة النقدية للاحتياطي الفيدرالي. ومع ذلك، ارتفع الدولار الأمريكي يوم الأربعاء بعد أن جاءت بيانات تضخم أسعار المستهلكين في الولايات المتحدة لشهر يوليو متوافقة مع توقعات الاقتصاديين، رغم أن المتداولين أرجأوا توقعاتهم بشأن موعد إقدام الاحتياطي الفيدرالي على رفع أسعار الفائدة. ومع اقتراب نهاية الأسبوع، شهد الدولار الأمريكي أداءً متبايناً يوم الخميس، بعد أن أظهرت البيانات استقرار أسعار المنتجين في يوليو، ما دفع المتداولين إلى تقليص رهاناتهم بشكل أكبر على رفع الاحتياطي الفيدرالي أسعار الفائدة في سبتمبر. في المقابل، تراجع الدولار الأمريكي يوم الجمعة، رغم إنهائه الأسبوع على ارتفاع، بعد أن أظهرت البيانات تراجع مبيعات التجزئة الأمريكية بشكل مفاجئ في يوليو. وعليه، أنهى الدولار الأمريكي الأسبوع على ارتفاع، مسجلاً 99.7. في حين ارتفع اليورو بنسبة 0.1% مقابل الدولار الأمريكي، بينما أنهى الجنيه الإسترليني الأسبوع مرتفعاً بنسبة 0.3%.

في موازاة ذلك، أنهت الأسهم الأمريكية في وول ستريت تداولات يوم الاثنين على انخفاض، مع تراجع ثقة المستثمرين في إمكانية التوصل إلى اتفاق لإعادة فتح مضيق هرمز. كما أنهت الأسهم الأمريكية تداولات يوم الثلاثاء على انخفاض، في ظل تراجع آمال المستثمرين بإعادة فتح مضيق هرمز، ما زاد من الشكوك القائمة بشأن إمكانية توصل الولايات المتحدة وإيران إلى تسوية أوسع للصراع. ومع ذلك، أنهت الأسهم الأمريكية تداولات يوم الأربعاء على أداء متباين، مدعومةً بصدور بيانات تضخم أمريكية معتدلة. وعليه، ارتفع مؤشر S&P 500 وناسداك بنسبة 0.3% و0.5% على التوالي، بينما أنهى مؤشر داو جونز التداولات دون تغيير. في المقابل، أنهت الأسهم الأمريكية تداولات يوم الخميس على ارتفاع، بعدما دعمت بيانات تضخم أسعار المنتجين التوقعات بأن الاحتياطي الفيدرالي لن يرفع أسعار الفائدة خلال اجتماعه في سبتمبر. إلا أن الأسهم الأمريكية تراجعت يوم الجمعة، مع تقييم المستثمرين لبيانات مبيعات التجزئة التي جاءت أضعف من المتوقع. ونتيجة لذلك، أنهت الأسهم الأمريكية الأسبوع على أداء متباين، حيث سجل مؤشر داو جونز خسارة أسبوعية بنسبة 0.6%، في حين حقق مؤشر S&P 500 وناسداك مكاسب أسبوعية بنسبة 0.4% و0.1% على التوالي. وبالتوازي، أغلق مؤشر نيكاي 225 الياباني مرتفعاً بنسبة 4.7%، بينما ارتفع مؤشر MSCI آسيا والمحيط الهادئ بنسبة 2.6% خلال الأسبوع.

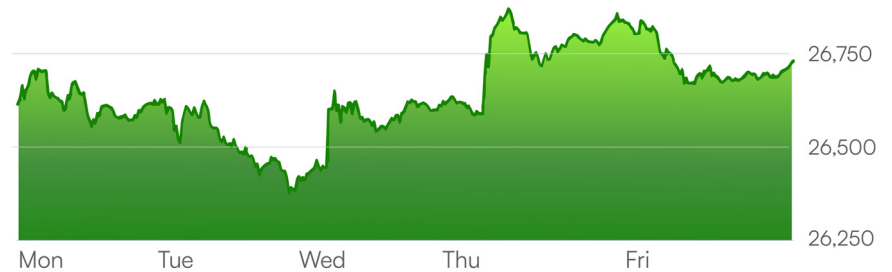
Evolution of the Euro/USD Exchange Rate

تطور سعر صرف اليورو مقابل الدولار الأمريكي



Evolution of Nasdaq Index

تطور مؤشر ناسداك



Oil Prices Surged on Middle East Tensions and Supply Concerns

Oil prices settled 5% higher on Monday after Iran and the United States traded demands for compensation, dimming prospects for a deal to reopen the Strait of Hormuz. On the U.S. supply side, stocks of crude oil in the U.S. Strategic Petroleum Reserve fell by about 6.1 million barrels to 298.7 million barrels last week, the lowest level since January 1983, according to data from the Department of Energy. Continuing the upward momentum, oil prices touched a one-week high on Tuesday and Wall Street finished lower as traders grew more pessimistic about a potential deal to bring stability to the Middle East and reopen the Strait of Hormuz. Similarly, oil prices rose slightly on Wednesday as attacks on ships in the Middle East continued and talks to end the Iran war hit an impasse. However, the gains were limited after forecasters cut global oil demand projections for 2026. The Organization of the Petroleum Exporting Countries lowered its world oil demand growth forecast for 2026 to 580,000 barrels per day, it said in its monthly oil market report.

Furthermore, U.S. crude stocks made their largest weekly gain since January 2023 on the previous week as exports slumped, the Energy Information Administration stated on Wednesday. In contrast, oil settled down by more than 2% on Thursday, reversing course after a week of gains, as investors focused on signs of weaker global demand and a sharp build in U.S. crude inventories. However, oil climbed back on Friday amid lack of progress on a peace agreement between the Trump administration and Iran's leadership. Consequently, oil prices concluded the week higher, with Brent crude settling at US\$ 88.8 per barrel posting a weekly gain of 7.8%, and WTI closing at US\$ 82.4 reflecting a weekly gain of 6.9%.

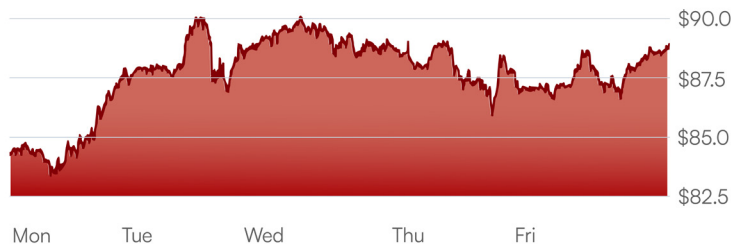
ارتفاع أسعار النفط وسط تصاعد التوترات في المنطقة ومخاوف بشأن الإمدادات

استقرت أسعار النفط على ارتفاع بنسبة 5% يوم الاثنين، بعدما تبادلت إيران والولايات المتحدة مطالبات بشأن التعويضات، ما قلص فرص التوصل إلى اتفاق لإعادة فتح مضيق هرمز. وعلى صعيد الإمدادات الأمريكية، تراجع مخزون النفط الخام في الاحتياطي النفطي الاستراتيجي الأمريكي بنحو 6.1 مليون برميل إلى 298.7 مليون برميل خلال الأسبوع السابق، وهو أدنى مستوى لها منذ يناير 1983، وفقاً لبيانات وزارة الطاقة الأمريكية. واستمراراً للزخم التصاعدي، لامست أسعار النفط أعلى مستوى لها في أسبوع يوم الثلاثاء، بينما أنهت وول ستريت تداولاتها على انخفاض، مع تزايد تشاؤم المتداولين بشأن إمكانية التوصل إلى اتفاق من شأنه تحقيق الاستقرار في منطقة الشرق الأوسط وإعادة فتح مضيق هرمز. كما ارتفعت أسعار النفط بشكل طفيف يوم الأربعاء، في ظل استمرار الهجمات على السفن في المنطقة ووصول المحادثات الدبلوماسية إلى إنهاء الحرب في إيران إلى طريق مسدود. إلا أن المكاسب ظلت محدودة بعدما خفضت جهات التنبؤ توقعاتها لنمو الطلب العالمي على النفط في العام 2026. وخفضت منظمة أوبك توقعاتها لنمو الطلب العالمي على النفط في العام 2026 إلى 580 ألف برميل يومياً، وفقاً لتقريرها الشهري عن سوق النفط.

بالتوازي، سجلت مخزونات النفط الخام الأمريكية أكبر زيادة أسبوعية لها منذ يناير 2023 خلال الأسبوع السابق، في ظل تراجع الصادرات، وفقاً لما أفادت به إدارة معلومات الطاقة الأمريكية يوم الأربعاء. في المقابل، تراجعت أسعار النفط بأكثر من 2% يوم الخميس، لتعكس مسار المكاسب التي حققتها على مدار الأسبوع، مع تركيز المستثمرين على مؤشرات ضعف الطلب العالمي والارتفاع الحاد في مخزونات النفط الخام الأمريكية. ومع ذلك، عاودت أسعار النفط الارتفاع يوم الجمعة، في ظل عدم إحراز تقدم بشأن اتفاق للسلام بين إدارة ترامب والقيادة الإيرانية. وعليه، أنهت أسعار النفط الأسبوع على ارتفاع، حيث استقر خام برنت عند 88.8 دولار للبرميل، مسجلاً مكاسب أسبوعية بنسبة 7.8%، بينما أغلق خام غرب تكساس الوسيط عند 82.4 دولار للبرميل، مرتفعاً بنسبة 6.9% خلال الأسبوع.

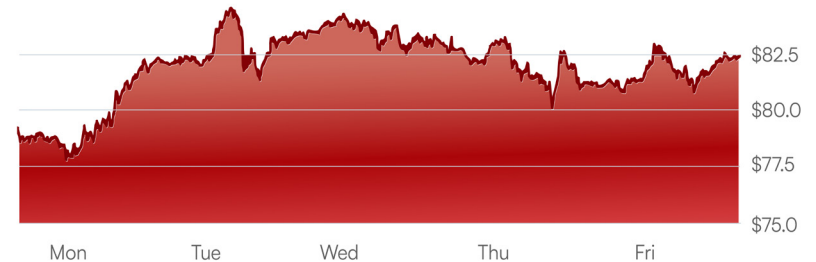
Evolution of Brent Crude Oil Prices (US\$ per barrel)

تطور سعر برميل نفط خام برنت (بالدولار الأمريكي)



Evolution of WTI Crude Oil Prices (US\$ per barrel)

تطور سعر برميل نفط خام غرب تكساس الوسيط (بالدولار الأمريكي)



Oil Prices Surged on Middle East Tensions and Supply Concerns

U.S. natural gas prices increased by nearly 4% to a one-week high on Monday as daily flows to liquefied natural gas (LNG) export plants rose to a one-month high. Prices were also supported on the outlook for much hotter U.S. weather, potentially boosting natural gas demand from electricity providers to power an expected increase in air conditioning use. In contrast, U.S. natural gas prices fell from a 2-week high on Tuesday and settled lower. Prices gave up early gains and turned lower after the U.S. Energy Information Administration (EIA) projected in its Short-Term Energy Outlook that the U.S. natural gas supply and demand will both rise to record highs in 2026. In contrast, U.S. natural gas futures rose on Wednesday and ended higher ahead of weekly inventory data, supported by hotter weather forecasts for much of the upcoming two weeks. The warmer turn in the forecast has helped prices recover, but the upside remains measured because production continues to sit near record territory and leaves little room for demand to weaken.

Towards the end of the week, U.S. natural gas prices fell by nearly 2% to around US\$ 2.73 on Thursday, as strong production and ample inventories outweighed continued weather-driven demand. However, U.S. Natural gas futures edged up on Friday with recovering LNG feed gas and strong pipeline exports to Mexico supporting demand, while near-term heat is likely to keep power-sector use high. Consequently, U.S. natural gas futures settled at US\$ 2.7 posting a 1.6% weekly gain. In parallel, the European gas prices closed higher, with the Dutch TTF benchmark closing at 60.8 euros posting a 11.5% weekly gain.

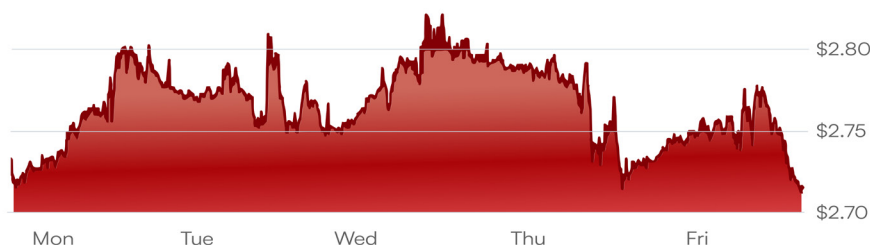
ارتفاع أسعار النفط وسط تصاعد التوترات في المنطقة ومخاوف بشأن الإمدادات

ارتفعت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي بنحو 4% إلى أعلى مستوى لها في أسبوع يوم الاثنين، مع ارتفاع التدفقات اليومية إلى منشآت تصدير الغاز الطبيعي المسال إلى أعلى مستوى لها في شهر. كما تلقت الأسعار دعماً من توقعات الطقس الحار في الولايات المتحدة، ما قد يعزز الطلب على الغاز الطبيعي من شركات توليد الكهرباء لتلبية الزيادة المتوقعة في استخدام أجهزة تكييف الهواء. في المقابل، تراجعت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي من أعلى مستوى لها في أسبوعين يوم الثلاثاء، وأغلقت على انخفاض. وتخلت الأسعار عن مكاسبها المبكرة وتحولت إلى الهبوط بعدما توقعت إدارة معلومات الطاقة الأمريكية، في تقريرها قصير الأجل عن توقعات الطاقة، ارتفاع كل من إمدادات الغاز الطبيعي والطلب عليه في الولايات المتحدة إلى مستويات قياسية في عام 2026. في المقابل، ارتفعت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي يوم الأربعاء وأُنتهت التداولات على ارتفاع قبيل صدور بيانات المخزونات الأسبوعية، مدعومة بتوقعات طقس أكثر حرارة خلال معظم الأسابيع المقبلين. وساعد التحول نحو توقعات أكثر دفئاً الأسعار على التعافي، إلا أن المكاسب ظلت محدودة، في ظل استمرار الإنتاج بالقرب من مستويات قياسية، ما يترك مجالاً محدوداً أمام أي ضعف في الطلب.

ومع اقتراب نهاية الأسبوع، تراجعت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكي بنحو 2% إلى نحو 2.73 دولار يوم الخميس، مع تفوق قوة الإنتاج ووفرة المخزونات على استمرار الطلب المدفوع بالطقس. ومع ذلك، ارتفعت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي بشكل طفيف يوم الجمعة، بدعم من تعافي إمدادات الغاز الموجهة إلى منشآت الغاز الطبيعي المسال وارتفاع صادرات الغاز عبر خطوط الأنابيب إلى المكسيك، ما عزز الطلب، بينما يُرجح أن يؤدي استمرار ارتفاع درجات الحرارة على المدى القريب إلى إبقاء استهلاك قطاع الكهرباء مرتفعاً. وعليه، استقرت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي عند 2.70 دولار، مسجلة مكاسب أسبوعية بنسبة 1.6%. وبالتوازي، أغلقت أسعار الغاز الطبيعي الأوروبية على ارتفاع، حيث أنهى عقد الغاز الهولندي TTF القياسي تداولاته عند 60.8 يورو، مسجلاً مكاسب أسبوعية بنسبة 11.5%.

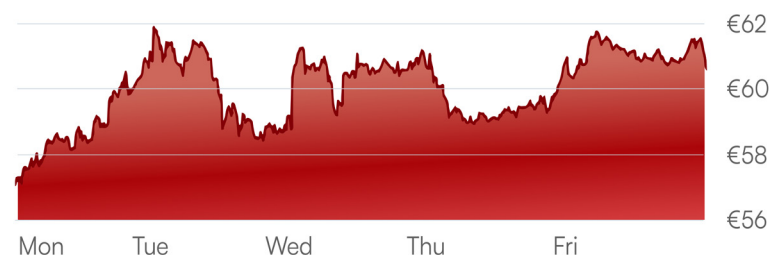
Evolution of U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices (US\$)

تطوّر أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي – U.S. Nymex (بالدولار الأمريكي)



Evolution of Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (€)

تطوّر أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي – Dutch TTF (بال يورو)



Gold Ended Higher as Softer U.S. Data Reinforce Expectations for Fed Rate Hold

Gold prices rose to a nine-week peak on Monday as bullish momentum and fear of missing out propelled prices forward, while investors awaited key U.S. inflation data to gauge the Federal Reserve's policy moves. In contrast, gold edged lower on Tuesday, but hovered near a more than two-month peak hit earlier, with market participants awaiting key U.S. inflation figures that could shape expectations for the Federal Reserve's policy path. In contrast, gold rose to a more than two-month high on Wednesday after a U.S. inflation reading matched expectations, bolstering bets that the Federal Reserve will keep rates on hold in September. However, gold fell by more than 1% on Thursday as investors locked in gains after prices increased to two-month highs following U.S. inflation data that was in line with expectations, tempering expectations for a Federal Reserve rate hike next month.

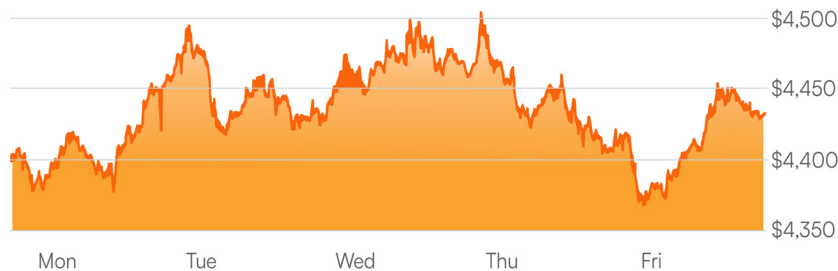
Nevertheless, gold advanced on Friday and was headed for a weekly gain, buoyed by a weaker dollar after in-line U.S. inflation readings this week tipped the scales in favor of an interest rate hold by the Federal Reserve the upcoming month. It is worth noting that gold drew support from an unexpected decline in U.S. nonfarm payrolls in July, and inflation readings during the week that were largely in line with expectations. This significantly lowered expectations of an increase in interest rates next month, with most analysts seeing the central bank holding the current 3.50% to 3.75% range. Consequently, gold prices settled at US\$ 4,432 per ounce, registering a 0.7% weekly gain. In parallel, other precious metals ended the week mixed, with silver closing at US\$ 64.8 per ounce, up by 1.6%, and platinum ending flat to finish at US\$ 1,756.8 per ounce.

ارتفاع أسعار الذهب وسط تعزيز البيانات الأمريكية الضعيفة لتوقعات تثبيت أسعار الفائدة من جانب الاحتياطي الفيدرالي

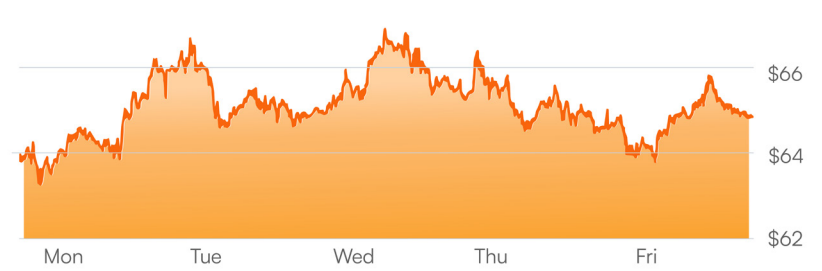
ارتفعت أسعار الذهب إلى أعلى مستوى لها في تسعة أسابيع يوم الاثنين، مدفوعة بالزخم التصاعدي ومخاوف المستثمرين من تفويت فرصة الاستفادة من ارتفاع الأسعار، في وقت ترقّب فيه المستثمرون بيانات التضخم الأمريكية الرئيسية لتقييم توجهات السياسة النقدية للاحتياطي الفيدرالي. في المقابل، تراجعت أسعار الذهب بشكل طفيف يوم الثلاثاء، لكنها ظلت بالقرب من أعلى مستوى لها في أكثر من شهرين الذي سجلته في وقت سابق، مع ترقّب المشاركين في السوق بيانات التضخم الأمريكية الرئيسية، والتي قد تؤثر في توقعات مسار السياسة النقدية للاحتياطي الفيدرالي. في المقابل، ارتفعت أسعار الذهب إلى أعلى مستوى لها في أكثر من شهرين يوم الأربعاء، بعدما جاءت قراءة التضخم الأمريكية متوافقة مع التوقعات، ما عزّز الرهانات على أن يُبقي الاحتياطي الفيدرالي أسعار الفائدة دون تغيير في سبتمبر. إلا أن أسعار الذهب تراجعت بأكثر من 1% يوم الخميس، مع قيام المستثمرين بجني الأرباح، بعدما ارتفعت الأسعار إلى أعلى مستوياتها في شهرين عقب صدور بيانات التضخم الأمريكية المتوافقة مع التوقعات، ما قلّص التوقعات بشأن رفع الاحتياطي الفيدرالي أسعار الفائدة الشهر المقبل.

ومع ذلك، ارتفعت أسعار الذهب يوم الجمعة، لتسجيل مكاسب أسبوعية، مدعومة بضعف الدولار الأمريكي، بعدما رجّحت بيانات التضخم الأمريكية التي جاءت متوافقة مع التوقعات خلال الأسبوع كفة الإبقاء على أسعار الفائدة دون تغيير من جانب الاحتياطي الفيدرالي خلال الشهر المقبل. وتجدر الإشارة إلى أن الذهب تلقى دعماً من التراجع غير المتوقع في الوظائف غير الزراعية الأمريكية خلال يوليو، إلى جانب بيانات التضخم التي صدرت خلال الأسبوع وجاءت في معظمها متوافقة مع التوقعات. وأسهم ذلك بشكل كبير في خفض التوقعات بشأن رفع أسعار الفائدة الشهر المقبل، حيث يرى معظم المحللين أن البنك المركزي سيُبقي على النطاق الحالي لأسعار الفائدة عند 3.50% إلى 3.75%. ونتيجة لذلك، استقرت أسعار الذهب عند 4,432 دولار للأونصة، مسجلة مكاسب أسبوعية بنسبة 0.7%. بالتوازي، أنهت المعادن النفيسة الأخرى الأسبوع على أداء متباين، حيث أغلقت أسعار الفضة عند 64.8 دولار للأونصة، مرتفعة بنسبة 1.6%، بينما أنهت أسعار البلاتين الأسبوع دون تغيير عند 1,756.8 دولار للأونصة.

Evolution of Gold Prices (US\$ per ounce)
تطوّر أسعار الذهب (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Evolution of Silver Prices (US\$ per ounce)
تطوّر أسعار الفضة (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Gold Ended Higher as Softer U.S. Data Reinforce Expectations for Fed Rate Hold

Cryptocurrencies traded lower on Monday as investors wait for the latest U.S. inflation data. Bitcoin slipped below US\$ 65,000, as a surge in oil prices weighed on risk sentiment. Ethereum also fell by nearly 2% to end at US\$ 1,879. Meanwhile, on Tuesday, the crypto market ended mixed with Bitcoin failing to end the trading session above US\$ 64,000 as traders await the inflation data report while monitoring rising oil prices. Ethereum moved slightly higher and ended the trading session at US\$ 1,881. Similarly, the crypto market ended mixed on Wednesday after U.S. Consumer Price Index data showed inflation slowing to 3.4% as expected, making a Federal Reserve rate hike less likely, while Bitcoin failed to hold its gains. The broader pressures of stalled crypto legislation, security fears, and sluggish institutional interest continue to weigh on the market. Towards the end of the week, cryptocurrencies held steady on Thursday as an in-line U.S. inflation report proved enough to calm nerves but not enough to move the market. Continued signals that the Fed won't raise rates in September can certainly allow bitcoin to advance back into the US\$ 65,000 range, but as long as the Strait of Hormuz remains closed and long-term peace is not established with Iran, it's going to be hard for a risk-based investment like bitcoin to hold in that price range.

Nevertheless, the crypto market ended lower on Friday with Bitcoin sliding to below US\$ 63,000, as major U.S. indexes slipped on falling consumer confidence and weaker-than-expected retail sales. In addition to broader economic fears, the Securities and Exchange Commission (SEC) canceled the planned meeting on crypto regulation and delayed the release of plans for tokenized stock trading. Consequently, Bitcoin finished the week lower at US\$ 62,855, down by 3.2%. In parallel, Ethereum finished the week lower at US\$ 1,878, down by 1.8%.

Evolution of Bitcoin Prices (US\$)
تطور أسعار البيتكوين (بالدولار الأمريكي)



ارتفاع أسعار الذهب وسط تعزيز البيانات الأمريكية الضعيفة لتوقعات تثبيت أسعار الفائدة من جانب الاحتياطي الفيدرالي

تداولت العملات المشفرة على انخفاض يوم الاثنين، في وقت ترقّب فيه المستثمرون أحدث بيانات التضخم الأمريكية. وتراجعت بتكوين إلى ما دون 65,000 دولار، مع تأثير ارتفاع أسعار النفط على معنويات المستثمرين تجاه الأصول عالية المخاطر. كما تراجعت إيثيريوم بنحو 2% تقريباً، لتُنهى التداولات عند 1,879 دولار. وفي يوم الثلاثاء، أنهت سوق العملات المشفرة تداولاتها على أداء متباين، مع فشل بتكوين في إنهاء جلسة التداول فوق مستوى 64,000 دولار، في وقت ترقّب فيه المتداولون صدور بيانات التضخم، بالتزامن مع متابعة ارتفاع أسعار النفط. وارتفعت إيثيريوم بشكل طفيف، لتُنهى جلسة التداول عند 1,881 دولار. كما أنهت سوق العملات المشفرة تداولاتها على أداء متباين يوم الأربعاء، بعدما أظهرت بيانات مؤشر أسعار المستهلكين الأمريكي تباطؤ التضخم إلى 3.4%، بما يتماشى مع التوقعات، ما قلّل من احتمالية رفع الاحتياطي الفيدرالي أسعار الفائدة. وفشلت بتكوين في الحفاظ على مكاسبها. ولا تزال الضغوط الأوسع نطاقاً، بما في ذلك تعثر التشريعات المتعلقة بالعملات المشفرة، والمخاوف الأمنية، وضعف اهتمام المؤسسات، تلقي بظلالها على السوق. ومع اقتراب نهاية الأسبوع، حافظت العملات المشفرة على استقرارها يوم الخميس، بعدما كانت بيانات التضخم الأمريكية المتوافقة مع التوقعات كافية لتهدئة المخاوف، لكنها لم تكن كافية لتحريك السوق بشكل ملموس. ومن شأن استمرار المؤشرات على أن الاحتياطي الفيدرالي لن يرفع أسعار الفائدة في سبتمبر أن يدعم عودة بتكوين إلى نطاق 65,000 دولار، إلا أنه طالما ظل مضيق هرمز مغلقاً ولم يتم التوصل إلى سلام طويل الأمد مع إيران، فسيكون من الصعب على أصل يعتمد على شهية المخاطرة مثل بتكوين الحفاظ على التداول ضمن هذا النطاق السعري.

ومع ذلك، أنهت سوق العملات المشفرة تداولاتها يوم الجمعة على انخفاض، مع تراجع بتكوين إلى ما دون 63,000 دولار، في ظلّ انخفاض المؤشرات الرئيسية في الولايات المتحدة نتيجة تراجع ثقة المستهلك وصدور بيانات مبيعات التجزئة التي جاءت أضعف من المتوقع. وإضافة إلى المخاوف الاقتصادية الأوسع نطاقاً، ألغت هيئة الأوراق المالية والبورصات الأمريكية الاجتماع المقرر بشأن تنظيم العملات المشفرة، وأرجأت الإعلان عن خطط لتداول الأسهم المُرَقَّعة. وعليه، أنهت بتكوين الأسبوع على انخفاض عند 62,855 دولار، متراجعةً بنسبة 3.2%. وبالتوازي، أنهت إيثيريوم الأسبوع على انخفاض عند 1,878 دولار، بتراجع نسبته 1.8%.

Evolution of Ethereum (US\$)
تطور أسعار الإيثيريوم (بالدولار الأمريكي)



Major Global Markets Indicators

أبرز مؤشرات الأسواق العالمية

14 August — أغسطس 2026 | 07 August — أغسطس 2026 | 31 ديسمبر 2025 | Weekly Change | YTD Change
التغير الأسبوعي | لتغير منذ بداية العام

Currencies
العملات



US Dollar Index	99.7	99.5	98.3	0.1%	1.4%
US\$ per 1 GBP	1.353	1.349	1.35	0.3%	0.4%
US\$ per 1 Euro	1.157	1.156	1.17	0.1%	-1.5%
JP Yen per 1 USD	158.3	157.8	156.7	0.3%	1.1%
Canadian \$ per 1 USD	1.388	1.394	1.37	-0.5%	1.1%

Cryptocurrencies (US\$)
العملات المشفرة (بالدولار الأمريكي)



Bitcoin	62,855	64,945	87,692	-3.2%	-28.3%
Ethereum	1,878	1,914	2,979	-1.8%	-36.9%
DogeCoin	0.07	0.07	0.12	1.0%	-40.5%
Solana	75.35	76.53	124.72	-1.5%	-39.6%

Global Stock Indices
مؤشرات الأسهم العالمية



Dow Jones	53,732	54,037	48,063	-0.6%	11.8%
S&P 500	7,786	7,758	6,846	0.4%	13.7%
Nasdaq	26,729	26,691	23,242	0.1%	15.0%
CAC 40	8,637	8,715	8,150	-0.9%	6.0%
FT-SE 100	10,750	10,901	9,931	-1.4%	8.2%
Shanghai Composite Index	3,927	3,940	3,969	-0.3%	-1.0%
Nikkei 225	68,714	65,607	50,339	4.7%	36.5%
MSCI AC Asia Pacific Index	278	271	228	2.6%	22.1%

Commodities (US\$)
السلع (بالدولار الأمريكي)



Gold ounce	4,432.0	4,401.3	4,341.1	0.7%	2.1%
Silver ounce	64.8	63.8	70.6	1.6%	-8.2%
Platinum ounce	1,756.8	1,757.4	2,044.2	0.0%	-14.1%
Palladium ounce	1,316.5	1,383.0	1,651.4	-4.8%	-20.3%
Brent Crude Oil (per barrel)	88.8	82.4	60.9	7.8%	46.0%
WTI Crude Oil (per barrel)	82.4	77.1	57.4	6.9%	43.5%
IFAD Murban Crude Oil Monthly Future (per barrel)	89.4	80.3	61.4	11.4%	45.6%
U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices	2.7	2.7	3.1	1.6%	-13.3%
Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (Euro)	60.8	54.6	28.2	11.5%	115.9%

Interest Rates (%)
أسعار الفائدة (%)



1-month Libor	4.96	4.96	4.96	0.00	0.00
US Prime Rate	6.75	6.75	6.75	0.00	0.00
US Discount Rate	3.75	3.75	3.75	0.00	0.00
US 2-year Treasury Note	4.18	4.21	3.48	-0.02	0.70
US 10-year Treasury Note	4.70	4.65	4.17	0.05	0.53
ECB Deposit Ratet	2.25	2.25	2.00	0.00	0.25



Regional Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق الإقليمية

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Sunday

09

AUGUST

Most Arab stock markets ended subdued on Sunday as investors awaited clarity on Oman's proposed deal for new shipping lanes through the Strait of Hormuz.

► Saudi Arabia's benchmark index added by 0.1%, helped by a 1.9% rise in Saudi Arabian Mining Company stock. However, in Qatar, the index eased by 0.1%, weighed down by a 0.9% fall in Industries Qatar stock. Meanwhile, Kuwait's main index ended by 0.1% higher, with Privatization Holding stock adding by 9.1%. Similarly, Muscat's main index ended by 0.4% higher, with Ominvest stock increasing by 9%.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index gained by 0.8%. In contrast, Amman's main index ended by 0.6% lower. Iraq's main index ended by 0.1% higher, with Elaf Islamic Bank stock adding by 12.9%.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الأحد

09

أغسطس

أغلقت معظم أسواق الأسهم العربية تداولاتها يوم الأحد على أداء محدود، في وقت ترقب فيه المستثمرون مزيداً من الوضوح بشأن المقترح العماني لإنشاء ممرات ملاحية جديدة عبر مضيق هرمز.

◀ ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.1%، مدعوماً بارتفاع سهم شركة التعدين العربية السعودية بنسبة 1.9% في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة قطر بنسبة 0.1%، متأثراً بانخفاض سهم صناعات قطر بنسبة 0.9%. في حين أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.1%، بدعم من ارتفاع سهم شركة التخصيص القابضة بنسبة 9.1%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.4%، مع ارتفاع سهم شركة اومنيفيست بنسبة 9%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع المؤشر الرئيسي للبورصة المصرية بنسبة 0.8% في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان تداولاته منخفضاً بنسبة 0.6%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.1%، مدعوماً بارتفاع سهم مصرف إيلاف الإسلامي بنسبة 12.9%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Monday

10

AUGUST

Major Arab stock markets ended mixed on Monday as optimism over the potential reopening of the Strait of Hormuz was tempered by concerns over compensation for strikes on its territory. Furthermore, Brent crude futures were up by 1.7% at US\$ 85.0 a barrel.

► Saudi Arabia's benchmark index added by 0.3%, helped by a 5.4% rise in Saudi Arabian Mining Co stock. However, Maharah for Human Resources stock decreased by 8.6%, while the main indices in Qatar and Kuwait ended flat. Meanwhile, Muscat's main index ended by 0.5% higher, with Abraj Energy Services stock increasing by 5.8%. In contrast, in Abu Dhabi, the index fell by 0.1%, while Dubai's main share index declined by 0.7%, hit by a 2.6% slide in Emaar Properties stock.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index decreased by 0.5%. Meanwhile, Amman's main index closed by 0.6% higher. In contrast, Iraq's main index ended by 0.5% lower, with Al-Hamraa for Insurance stock losing by 9.8%. Similarly, in Casablanca, the main index decreased by 0.2%, while in Tunis, the main index closed by 0.3% lower.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الاثنين

10

أغسطس

أغلقت معظم أسواق الأسهم العربية تداولاتها يوم الاثنين على أداء متباين، في وقت خففت فيه المخاوف بشأن التعويضات عن الضربات التي طالت الأراضي العُمانية من التفاؤل حيال إمكانية إعادة فتح مضيق هرمز. كما ارتفعت العقود الآجلة لخام برنت بنسبة 1.7% إلى 84.9 دولار للبرميل.

◀ ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.3%، مدعوماً بارتفاع سهم شركة التعدين العربية السعودية بنسبة 5.4%. في المقابل، تراجع سهم شركة مهارة للموارد البشرية بنسبة 8.6%، بينما أغلق مؤشر كل من بورصة قطر وبورصة الكويت دون تغيير. في حين أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.5%، مع ارتفاع سهم شركة أبراج لخدمات الطاقة بنسبة 5.8%. في المقابل، تراجع المؤشر في سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.1%، بينما انخفض المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.7%، متأثراً بتراجع سهم إعمار العقارية بنسبة 2.6%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد تراجع المؤشر الرئيسي للبورصة المصرية بنسبة 0.5% في حين أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.6%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية تداولاته منخفضاً بنسبة 0.5%، مع تراجع سهم شركة الحمراء للتأمين بنسبة 9.8%. وتراجع المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء بنسبة 0.2%، بينما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة تونس تداولاته منخفضاً بنسبة 0.3%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Tuesday

11
AUGUST

Major Arab stock markets closed lower on Tuesday as optimism over a potential U.S.-Iran agreement faded, reducing hopes for an end to the conflict and the full restoration of shipping through the Strait of Hormuz.

► Saudi Arabia's benchmark index eased by 0.1%, with Saudi Arabian Mining Company stock decreasing by 1.2%. Adding to regional concerns, Saudi Aramco postponed the restart of its 400,000-barrel-per-day Jazan refinery to August 30. Similarly, the Qatari index retreated by 0.8%, with Qatar National Bank stock falling by 1.2%. Meanwhile, Kuwait's main index ended by 0.5% lower, with Al Maidan Clinic for Oral Health Services stock decreasing by 4.9%. In contrast, Muscat's main index added by 0.5%, with Oman Cables Industry stock increasing by 8.8%. However, in Abu Dhabi, the index decreased by 0.8%, hit by a 0.6% fall in ADNOC Gas stock, while Dubai's main share index dropped by 0.4%, hit by a 2.4% slide in Emirates NBD stock.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index eased by 0.1%, while Amman's main index ended by 0.1% higher. In contrast, Iraq's main index ended by 0.3% lower, with Mosul Bank stock decreasing by 6.3%. In Casablanca, the main index ended by 0.7% lower, with Zellidja stock decreasing by 6.3%. Furthermore, in Tunis, the main index ended by 0.1% lower.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الثلاثاء

11
أغسطس

أغلقت معظم أسواق الأسهم العربية تداولاتها يوم الثلاثاء على انخفاض، في وقت تراجع فيه منسوب التفاؤل بشأن إمكانية التوصل إلى اتفاق بين الولايات المتحدة وإيران، ما قلص الآمال بإنهاء الصراع واستعادة حركة الملاحة بشكل كامل عبر مضيق هرمز.

◀ تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.1%، مع انخفاض سهم شركة التعدين العربية السعودية بنسبة 1.2% في حين أعلنت شركة أرامكو السعودية تأجيل إعادة تشغيل مصفاة جازان، البالغة طاقتها 400 ألف برميل يومياً، إلى 30 أغسطس، مما عزز من المخاوف الإقليمية. كما تراجع المؤشر الرئيسي لبورصة قطر بنسبة 0.8%، مع انخفاض سهم بنك قطر الوطني بنسبة 1.2% في حين أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت تداولاته منخفضاً بنسبة 0.5%، مع تراجع سهم شركة عيادة الميدان لخدمات طب الفم والاسنان بنسبة 4.9% في المقابل، ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط بنسبة 0.5%، مدعوماً بارتفاع سهم شركة صناعة الكابلات العمانية بنسبة 8.8%. أما في سوق أبوظبي للأوراق المالية، فقد تراجع المؤشر بنسبة 0.8%، متأثراً بانخفاض سهم أدنوك للغاز بنسبة 0.6%، بينما انخفض المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.4%، متأثراً بتراجع سهم بنك الإمارات دبي الوطني بنسبة 2.4%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد تراجع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.1%، بينما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.1% في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية تداولاته منخفضاً بنسبة 0.3%، مع تراجع سهم مصرف الموصل بنسبة 6.3%. وفي بورصة الدار البيضاء، أنهى المؤشر الرئيسي تداولاته منخفضاً بنسبة 0.7%، مع تراجع سهم شركة زليجة بنسبة 6.3%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة تونس تداولاته منخفضاً بنسبة 0.1%.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

Wednesday

12
AUGUST

Major Arab stock markets closed modestly higher on Wednesday, led by one-off gains in individual stocks, while dimming hopes of a deal to end the war in Iran weighed on broader market sentiment. Oil prices gained amid renewed pessimism about a quick end to the conflict, with Brent crude futures increasing by 1.4% to settle at US\$ 88.9 per barrel.

► Saudi Arabia's benchmark index edged by 0.1% higher, helped by a 1.5% rise in Saudi Arabian Mining stock. Similarly, the Qatari index ended by 0.4% higher, with Industries Qatar stock gaining by 1%, while Kuwait's main index ended by 0.3% higher, with Al Maidan Clinic for Oral Health Services stock increasing by 10%. Furthermore, the Omani benchmark index ended by 0.2% higher, with Oman Packaging stock adding by 10%. In Abu Dhabi, the index was up by 0.1%, while Dubai's main share index rose by 0.7%, led by a 1.4% gain in Emaar Properties stock.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index was up by 0.4%. However, Amman's main index ended by 0.5% lower, while in Tunis, the main index ended by 0.2% lower. Meanwhile, in Casablanca, the main index ended by 0.7% higher, with Fenie Brossette stock increasing by 6.7%.

أغلقت الأسواق الرئيسية للأسهم العربية على ارتفاع طفيف يوم الأربعاء، مدفوعةً بمكاسب استثنائية في أسهم فردية، في حين أُنْزِجَ الأمال بالتوصل إلى اتفاق ينهي الحرب في إيران على معنويات الأسواق بشكل عام. كما ارتفعت أسعار النفط وسط تجدد التشاؤم بشأن التوصل إلى نهاية سريعة للصراع، حيث ارتفعت العقود الآجلة لخام برنت بنسبة 1.4% لتستقر عند 88.9 دولار للبرميل.

▲ ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.1%، مدعوماً بارتفاع سهم شركة التعدين العربية السعودية بنسبة 1.5%. كما أنهى المؤشر الرئيسي لبورصة قطر تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.4%، مع ارتفاع سهم صناعات قطر بنسبة 1%، بينما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.3%، مع ارتفاع سهم شركة عيادة الميدان لخدمات طب الفم والاسنان بنسبة 10%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.2%، مع ارتفاع سهم شركة العمانية للتخليف بنسبة 10%. وفي سوق أبوظبي للأوراق المالية، ارتفع المؤشر الرئيسي بنسبة 0.1%، بينما ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.7%، مدعوماً بارتفاع سهم إعمار العقارية بنسبة 1.4%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.4%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان تداولاته منخفاً بنسبة 0.5%，بينما تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة تونس بنسبة 0.2%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.7%，مع ارتفاع سهم شركة فيني موسيت بنسبة 6.7%.

الأربعاء

12 أغسطس

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Thursday

13

AUGUST

Major Arab stock markets ended mixed on Thursday as investors weighed stalled efforts to end the months-long U.S.-Iran conflict and a softening outlook for oil demand. Brent futures were down by 1.7% at US\$ 87.4 a barrel.

► Saudi Arabia's benchmark index was down by 0.2%, with Sabic Agri-Nutrients stock decreasing by 3.4%. Similarly, the Qatari index fell by 0.4%, weighed down by a 3% slide in Industries Qatar stock, while Kuwait's main index ended by 0.2% lower. In contrast, Muscat's main index ended by 0.4% higher, with Al Anwar Ceramic stock increasing by 9.4%. In Abu Dhabi, the index increased by 0.3%, while Dubai's main share index eased by 0.2%, hit by a 0.9% fall in Emaar Properties stock.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index rose by 0.4%, buoyed by a 5.1% gain in Telecom Egypt stock. Similarly, Amman's main index ended by 0.5% higher. However, Iraq's main index ended by 0.2% lower, with Iraq Middle East Investment Bank stock decreasing by 11.1%, while Casablanca's main index ended flat.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الخميس

13

أغسطس

أنهت الأسواق الرئيسية للأسهم العربية تداولات يوم الخميس على أداء متباين، في وقت قيّم فيه المستثمرون تعثر الجهود الرامية إلى إنهاء الصراع المستمر منذ أشهر بين الولايات المتحدة وإيران، إلى جانب تراجع توقعات الطلب على النفط. كما انخفضت العقود الآجلة لخام برنت بنسبة 1.7% إلى 87.4 دولار للبرميل.

◀ تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.2%، مع انخفاض سهم شركة سابك للمغذيات الزراعية بنسبة 3.4%. كما تراجع المؤشر الرئيسي لبورصة قطر بنسبة 0.4%، متأثراً بانخفاض سهم صناعات قطر بنسبة 3%، بينما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت تداولاته منخفضاً بنسبة 0.2%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.4%، مع ارتفاع سهم شركة الأنوار لبلاط للسيراميك بنسبة 9.4%. وفي سوق أبوظبي للأوراق المالية، ارتفع المؤشر بنسبة 0.3%، في حين تراجع المؤشر الرئيسي لسوق دبي المالي بنسبة 0.2%، متأثراً بانخفاض سهم إعمار العقارية بنسبة 0.9%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.4%، مدعوماً بارتفاع سهم المصرية للاتصالات بنسبة 5.1%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.5%. في المقابل، أنهى المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية تداولاته منخفضاً بنسبة 0.2%، مع تراجع سهم مصرف الشرق الأوسط العراقي للاستثمار بنسبة 11.1%، بينما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء تداولاته دون تغيير.

AFCM Equity Markets Weekly Indicators

المؤشرات الأسبوعية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية

Exchanges البورصات

Abu Dhabi Securities Exchange*
سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange
بورصة عمان

Bahrain Bourse
بورصة البحرين

Beirut Stock Exchange*
بورصة بيروت

Casablanca Stock Exchange*
بورصة الدار البيضاء

Damascus Stock Exchange
سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market*
سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange
البورصة المصرية

Iraq Stock Exchange
سوق العراق للأوراق المالية

Boursa Kuwait
بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange
بورصة مسقط

Palestine Exchange
بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange
بورصة قطر

Saudi Exchange
تداول السعودية

Tunis Stock Exchange*
بورصة تونس

Index المؤشر

FADX15
فاداكس 15

ASEGI
مؤشر عمان العام

BHBX
مؤشر البحرين العام

Audi Price Index
مؤشر بنك عودة

MASI
مؤشر مازي

DWX
مؤشر الأسهم المثقلة بالقيمة السوقية

DFMGI
مؤشر سوق دبي المالي

EGX30
مؤشر البورصة المصرية 30

ISX60
المؤشر العام لسوق العراق 60

BK
مؤشر السوق العام

MSX30
مؤشر بورصة مسقط 30

Alquds
مؤشر القدس

QE Index
المؤشر العام

TASI
مؤشر السوق الرئيسية

Tunindex
مؤشر البورصة الرئيسية



Main Index المؤشر العام

% Weekly Change
التغير الأسبوعي %

13 August 20
أغسطس | 26

10,664.7	-0.4%
3,992.0	0.1%
1,954.1	-0.5%
155.0	-0.4%
18,819.1	-0.2%
146,708.1	0.4%
5,885.6	-1.0%
55,251.6	1.1%
1,026.6	-0.9%
8,839.0	-0.3%
7,508.8	1.9%
672.3	2.6%
10,020.8	-0.9%
10,823.6	0.1%
19,692.7	-1.7%



Trading Value (000s) قيمة التداول (بالآلاف الدولارات)

% Weekly Change
التغير الأسبوعي %

09-13 August 20
أغسطس | 26

1,598,308	-5.4%
81,254	-17.6%
7,800	-16.4%
2,023	13.2%
80,945	-79.6%
4,297	-
846,072	-7.4%
10,466,237	-4.6%
2,998	-31.3%
1,122,970	-4.9%
639,217	-7.0%
1,494	-42.2%
706,220	51.4%
6,105,356	-14.6%
18,182	7.5%



Trading Volume (000s) حجم التداول (بالآلاف)

% Weekly Change
التغير الأسبوعي %

09-13 August 20
أغسطس | 26

1,614,122	14.5%
30,699	4.6%
7,550	-32.6%
74	181.5%
5,011	-66.2%
8,937	201.5%
940,645	4.7%
17,097,125	-6.5%
3,914,759	-71.1%
1,287,630	0.1%
846,343	-9.3%
703	-19.6%
962,072	41.9%
1,218,251	-8.2%
12,339	259.1%



Number of Transactions عدد الصفقات

% Weekly Change
التغير الأسبوعي %

09-13 August 20
أغسطس | 26

113,260	-5.9%
18,431	-13.9%
548	-35.5%
34	41.7%
21,304	-36.1%
1,035	25.2%
67,436	-6.0%
1,734,159	12.8%
4,579	29.6%
95,647	6.4%
41,760	-6.3%
512	78.4%
109,125	-12.3%
2,409,820	-2.1%
7,297	-26.4%

Total AFCM Members
إجمالي البورصات الأعضاء

S&P Pan Arab
Composite

1,011.5 0.0%

21,683,373 -8.1%

27,946,260 -27.3%

4,624,947 2.3%

*The week from August 10 till August 14

*الأسبوع الممتد من 10 أغسطس لغاية 14 أغسطس

AFCM Arab Stock Exchanges Market Capitalization القيمة السوقية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية



Abu Dhabi Securities Exchange*

سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange

بورصة عمان

Bahrain Bourse

بورصة البحرين

Beirut Stock Exchange*

بورصة بيروت

Casablanca Stock Exchange*

بورصة الدار البيضاء

Damascus Stock Exchange

سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market*

سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange

البورصة المصرية

Iraq Stock Exchange

سوق العراق للأوراق المالية

Boursa Kuwait

بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange

بورصة مسقط

Palestine Exchange

بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange

بورصة قطر

Saudi Exchange

تداول السعودية

Tunis Stock Exchange*

بورصة تونس



Market Cap. (US\$ million)

القيمة السوقية (بملايين الدولارات)

% Weekly Change

% التغير الأسبوعي

13

August
أغسطس

20
26

795,266 -0.4%

40,668 -0.1%

20,146 -0.5%

17,825 -0.3%

118,762 0.2%

2,114 0.3%

267,310 -0.4%

79,721 3.2%

21,690 0.1%

172,109 -0.4%

99,195 1.0%

5,177 2.0%

165,203 -1.1%

2,542,443 0.0%

16,437 -2.4%

Total AFCM Members

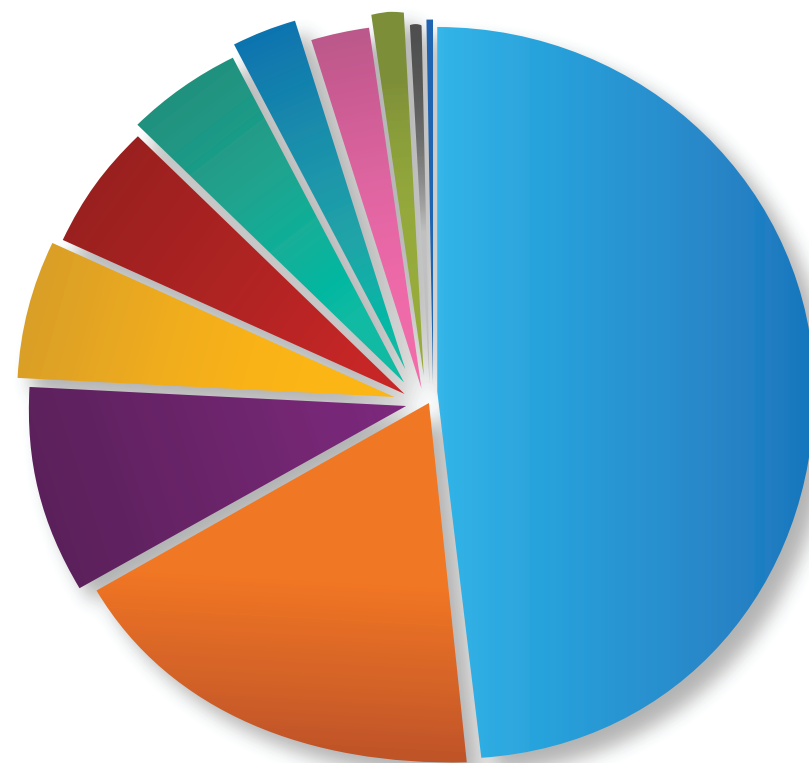
إجمالي البورصات الأعضاء

4,364,065

-0.1%

*As at End August 14
حتى نهاية 14 أغسطس *

Breakdown of Market Capitalization by Economic Sector (As at end-week 32) توزيع القيمة السوقية بحسب القطاع الاقتصادي (حتى نهاية الأسبوع 32)



Energy, 43.8%

Financials, 21.7%

Consumer Non-Cyclicals, 7.3%

Basic Materials, 6.5%

Technology, 5.7%

Utilities, 4.7%

Real Estate, 4.2%

Industrials, 3.4%

Healthcare, 1.5%

Consumer Cyclical, 1.0%

Academic & Educational Services, 0.3%

Top-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 32

الشركات المدرجة الأفضل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 32



Exchange البورصة

Abu Dhabi Securities Exchange

سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange

بورصة عمان

Bahrain Bourse

بورصة البحرين

Casablanca Stock Exchange

بورصة الدار البيضاء

Damascus Securities Exchange

سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market

سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange

البورصة المصرية

Iraq Securities Exchange

سوق العراق للأوراق المالية

Boursa Kuwait

بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange

بورصة مسقط

Palestine Exchange

بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange

بورصة قطر

Saudi Exchange

تداول السعودية

Tunis Stock Exchange

بورصة تونس



Listed Company الشركة المدرجة

Fujairah Cement Industries

صناعات أسمنت الفجيرة

National Insurance

التأمين الوطنية

Seef Properties

عقارات السيف

Alliances

أليانس

Banque Bemo Saudi Fransi

بنك بيمو السعودي الفرنسي

Mashreqbank

بنك المشرق

International for Investment and Development

العالمية للاستثمار والتنمية

Al Hamraa Insurance

الحمراء للتأمين

Gulf Investment House

بيت الاستثمار الخليجي

Al Anwar Ceramic Tiles

الأنوار لبلط السيراميك

Wataniya Palestine Mobile Telecommunications

موبايل الوطنية الفلسطينية للاتصالات

Mazaya Real Estate Development

مزايا للتطوير العقاري

Saudi Top for Trading

قمة السعودية للتجارة

Tunisienne des Marches de Gros

التونسية لأسواق الجملة



Sector القطاع

Industrial

صناعي

Insurance

تأمين

Real Estate

عقارات

Real Estate

عقارات

Banks

مصارف

Banks

مصارف

Real Estate

عقارات

Insurance

تأمين

Financial Services

خدمات مالية

Industrial

صناعي

Telecommunications

اتصالات

Real Estate

عقارات

Consumer Services

خدمات استهلاكية

Consumer Services

خدمات استهلاكية



Volume Weighted Return المردود المثلثل بأحجام التداول

11.0%

7.0%

1.3%

4.8%

0.9%

4.8%

14.4%

14.9%

5.0%

6.4%

4.3%

3.5%

9.2%

2.0%

Least-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 32

الشركات المدرجة الأقل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 32

Exchange البورصة	Listed Company الشركة المدرجة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثلث بأحجام التداول
Abu Dhabi Securities Exchange سوق أبو ظبي للأوراق المالية	Alpha Data ألفا داتا	Technology تكنولوجيا	-1.3%
Amman Stock Exchange بورصة عمّان	Al Daman for Investments الضمان للاستثمار	Financial Services خدمات مالية	-2.8%
Casablanca Stock Exchange بورصة الدار البيضاء	Aluminium Bahrain الومنيوم البحرين	Basic Materials مواد أساسية	-1.7%
Bahrain Bourse بورصة البحرين	Taqa Morocco طاقة المغرب	Energy طاقة	-2.0%
Damascus Securities Exchange سوق دمشق للأوراق المالية	Syria International Insurance السورية الدولية للتأمين	Insurance تأمين	-3.6%
Dubai Financial Market سوق دبي المالي	ALEC Holdings أليك القابضة	Contracting & Construction Engineering مقاولات وإنشاءات هندسية	-3.4%
The Egyptian Exchange البورصة المصرية	Giza General Contracting الجيزة العامة للمقاولات	Contracting & Construction Engineering مقاولات وإنشاءات هندسية	-3.9%
Iraq Securities Exchange سوق العراق للأوراق المالية	Iraqi Middle East Investment Bank مصرف الشرق الأوسط العراقي للاستثمار	Banks مصارف	-8.7%
Boursa Kuwait بورصة الكويت	Kuwait Hotels الفنادق الكويتية	Tourism تأمين	-2.2%
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط	Oman Cables Industry صناعة الكابلات العمانية	Industrial صناعي	-6.1%
Palestine Exchange بورصة فلسطين	National Carton Industry الوطنية لصناعة الكرتون	Industrial صناعي	-1.7%
Qatar Stock Exchange بورصة قطر	Dlala Holding دلالة القابضة	Financial Services خدمات مالية	-3.8%
Saudi Exchange تداول السعودية	Arabian Contracting Services العربية للتعهدات الفنية	Media & Entertainment اعلام وترفيه	-5.1%
Tunis Stock Exchange بورصة تونس	Arab Tunisian Bank البنك العربي لتونس	Banks مصارف	-2.3%

Top 20 Regional Listed Companies by Volume Weighted Return During the Week 32

ترتيب أول 20 شركة مدرجة في المنطقة من حيث المردود المثلث بأحجام التداول خلال الأسبوع 32

Listed Company الشركة المدرجة	Exchange البورصة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثلث بأحجام التداول
Al Hamraa Insurance الحمراء للتأمين	ISX سوق العراق للأوراق المالية	Insurance تأمين	14.9%
International for Investment and Development العالمية للاستثمار والتنمية	EGX البورصة المصرية	Real Estate عقارات	14.4%
Misr Beni-Suef Cement مصر بنى سويف للأسمنت	EGX البورصة المصرية	Industrial صناعي	12.3%
Fujairah Cement Industries صناعات أسمنت الفجيرة	ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	Industrial صناعي	11.0%
Golden Textiles and Clothes Wool جولدن تكس للصوف	EGX البورصة المصرية	Industrial صناعي	10.0%
Ismailia National for Food Industries الاسماعيلية الوطنية للصناعات الغذائية	EGX البورصة المصرية	Food & Beverages مأكولات ومشروبات	9.2%
Saudi Top for Trading قمة السعودية للتجارة	Tadawul تداول السعودية	Consumer Services خدمات استهلاكية	9.2%
Glaxo Smith Kline جلاكسو سميثكلين	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	9.1%
Delta for Printing and Packaging دلتا للطباعة والتغليف	EGX البورصة المصرية	Industrial صناعي	9.0%
MB for Engineering and Contracting إم بي للهندسة والمقاولات	EGX البورصة المصرية	Contracting & Construction Engineering مقاولات وإنشاءات هندسية	8.9%
South Valley Cement جنوب الوادي للأسمنت	EGX البورصة المصرية	Industrial صناعي	8.7%
United for Housing & Development المتحدة للسكان والتعمير	EGX البورصة المصرية	Real Estate عقارات	8.5%
Misr Hotels مصر للفنادق	EGX البورصة المصرية	Tourism سياحة	8.4%
Lotus for Agricultural Investments and Development لوتس للتنمية والاستثمار الزراعي	EGX البورصة المصرية	Agriculture زراعة	8.4%
October Pharma أكتوبر فارما	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	8.3%
Cairo Pharmaceuticals القاهرة للدوية	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	7.6%
Industrial and Engineering Enterprises المشروعات الصناعية والهندسية	EGX البورصة المصرية	Contracting & Construction Engineering مقاولات وإنشاءات هندسية	7.6%
ODIN Investments أودن للاستثمارات المالية	EGX البورصة المصرية	Financial Services خدمات مالية	7.5%
Nile Pharmaceuticals النيل للدوية	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	7.3%
Al Ezz Ceramic and Porcelain العز للسيراميك والبورسلين	EGX البورصة المصرية	Basic Materials مواد أساسية	7.2%



AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS



+961 5 951 663
+961 5 951 664



Contact us تواصل معنا
info@arab-exchanges.org



Statistics & Reports الإحصاءات والتقارير

fadi.kanso@arab-exchanges.org
joe.hachem@arab-exchanges.org



Saeed Frayha St, Hazmieh Square Blg,
4th Fl. Hazmieh, Lebanon

شارع سعيد فريحة، مبنى حازمية
سكوير، الطابق الرابع - الحازمية، لبنان



arab-exchanges.org